

International Civil and Commercial Law Centre

ICCLC

ມູນນິທິສາທາລະນະປະໂຫຍດ
ສູນກົດໝາຍແພ່ງແລະການຄ້າລະຫວ່າງປະເທດ

ກໍ່ຕັ້ງເມື່ອ ເດືອນ 4 ປີ 1996

ສູນກົດໝາຍແພ່ງແລະການຄ້າລະຫວ່າງປະເທດ

ໜັງສືສະແດງຈຸດມຸ່ງໝາຍການກໍ່ຕັ້ງສູນກົດໝາຍແພ່ງແລະການຄ້າລະຫວ່າງປະເທດ

ໃນຊຸມປີໜຶ່ງມານີ້, ສາມາດເບິ່ງເຫັນໄດ້ວ່າຢູ່ອາຊີແລະບັນດາປະເທດອ້ອມຂ້າງນັ້ນ ມີການພັດທະນາເສດຖະກິດກັບການພັດທະນາເພື່ອກາຍເປັນສາກົນທີ່ໂດດເດັ່ນ ໂດຍສະເພາະ ແມ່ນ ບັນດາປະເທດໃນ NIES (ໝາຍເຫດ) ແລະ ASEAN, ແຕ່ວ່າໃນພາກພື້ນດັ່ງກ່າວ ຍັງມີບັນດາປະເທດທີ່ກຳລັງສືບຕໍ່ຄວາມພະຍາຍາມທີ່ຈະປຸງໜ້າໄປສູ່ການປ່ຽນເປັນເສດຖະກິດ ການຕະຫຼາດແລະການເຂົ້າສູ່ຕະຫຼາດສາກົນ ພ້ອມກັບການສືບສູດລົງຂອງໂຄງສ້າງສົງຄາມເຢັນ.

ໃນບັນດາປະເທດທີ່ຢູ່ໃນຂະບວນການການປ່ຽນເປັນເສດຖະກິດການຕະຫຼາດເຫຼົ່ານີ້, ລະບົບກົດໝາຍຍັງບໍ່ສາມາດທຳງານໄດ້ຢ່າງສົມບູນ ເນື່ອງຈາກການບັບປຸງລະບົບກົດໝາຍ ທີ່ກ່ຽວພັນທາງແພ່ງແລະການຄ້າທີ່ຈຳເປັນຕໍ່ກິດຈະກຳທາງເສດຖະກິດ ແລະ ການຂາ ຄວາມຊຳນານງານດ້ານວິຊາການກັບຊັບພະຍາກອນມະນຸດທີ່ຈະດຳເນີນງານເຫຼົ່ານີ້ ແລ ໄດ້ກາຍເປັນສາເຫດໜຶ່ງທີ່ຈະກົດຂວາງກິດຈະກຳທາງເສດຖະກິດລະຫວ່າງປະເທດ. ພາຍໃຕ້ສະພາບການຄືແນວນີ້, ປະຈຸບັນບັນດາປະເທດເຫຼົ່ານີ້ກຳລັງຮຽກຮ້ອງຕ້ອງການການ ສະໜັບສະໜູນແລະການຮ່ວມມືເພື່ອບັບປຸງພື້ນຖານທາງດ້ານກົດໝາຍຂອງປະເທດຕົນ ໂດຍຜ່ານລັດຖະບານຂອງພວກເຮົາ.

ໃນຕໍ່ໜ້າ, ການທີ່ບັນດາປະເທດເຫຼົ່ານີ້ຈະບັບປຸງພື້ນຖານທາງດ້ານກົດໝາຍເປັນຕົ້ນ ແມ່ນລະບົບກົດໝາຍກ່ຽວກັບທາງແພ່ງແລະການຄ້າທີ່ຈຳເປັນຕໍ່ການແລກປ່ຽນທາງ ເສດຖະກິດລະຫວ່າງປະເທດໃຫ້ທຳງານໄດ້ຢ່າງມີປະສິດທິພາບ ບໍ່ພຽງແຕ່ເປັນການສ້າງ ປະໂຫຍດໃຫ້ແກ່ຄວາມຈະເລີນຮຸ່ງເຮືອງຂອງບັນດາປະເທດເຫຼົ່ານີ້ເທົ່ານັ້ນ, ແຕ່ຍັງສາມາດ ພິຈາລະນາໄດ້ວ່າເປັນຄວາມໝາຍສຳຄັນທີ່ສຸດຕໍ່ປະເທດຂອງພວກເຮົາ.

ນອກຈາກນີ້, ເພື່ອສົ່ງເສີມການແລກປ່ຽນທາງເສດຖະກິດໃຫ້ຫຼາຍຍິ່ງຂຶ້ນຕື່ມອີກແລະ ກ້າວໄປຕາມເສັ້ນທາງຂອງຄວາມຈະເລີນຮຸ່ງເຮືອງຮ່ວມກັນ ກັບບັນດາປະເທດໃນ NIES ແລະ ASEANທີ່ກຳລັງຈະບັນລຸຄວາມສຳເລັດດ້ານການພັດທະນາເສດຖະກິດກັບກາ ກາຍເປັນສາກົນ, ການສ້າງຄວາມເຂົ້າໃຈເຊິ່ງກັນແລະກັນໃຫ້ເລິກເຊິ່ງຂຶ້ນກ່ຽວກັບລະບົບ ກົດໝາຍຂອງແຕ່ລະປະເທດກັບການດຳເນີນງານດັ່ງກ່າວ ແລະ ການຄົ້ນຫາກົນໄກທາງກົດ ໝາຍຂອງການເຮັດທຸລະກຳທາງເສດຖະກິດລະຫວ່າງປະເທດທີ່ດີຂຶ້ນ ແມ່ນເປັນສິ່ງທີ່ຄາດຫວັງ.

ອີງຕາມສະຖານະການດັ່ງທີ່ກ່າວມາຂ້າງເທິງນີ້, ພວກເຮົາຈຶ່ງໄດ້ກໍ່ຕັ້ງມູນນິທິນີ້ຂຶ້ນ ໂດຍ ມີຈຸດປະສົງເພື່ອຮັກສາການຕິດຕໍ່ຮ່ວມມືຢ່າງໃກ້ຊິດກັບລັດຖະບານຂອງພວກເຮົາໄປພ້ອມ ກັບການສະໜັບສະໜູນການບັບປຸງພື້ນຖານທາງກົດໝາຍດ້ວຍການຖ່າຍທອດລະບົບກົດໝາຍ ທີ່ປະເທດຂອງພວກເຮົາໄດ້ສະສົມມາຈົນຮອດມື້ນີ້ ກັບ ຄວາມຊຳນານງານດ້ານວິຊາການ ແລະຄວາມຮູ້ໃນການດຳເນີນງານດັ່ງກ່າວ ໃຫ້ແກ່ບັນດາປະເທດເຫຼົ່ານີ້ ຄຽງຄູ່ໄປກັບການສ້າງ ຄວາມເຂົ້າໃຈທີ່ເລິກເຊິ່ງຮ່ວມກັນຕໍ່ລະບົບກົດໝາຍກ່ຽວກັບການເຮັດທຸລະກຳທາງເສດຖະກິດ ລະຫວ່າງປະເທດ ໂດຍຜ່ານການແລກປ່ຽນລະຫວ່າງຜູ້ກ່ຽວຂ້ອງຂອງແຕ່ລະປະເທດ.

(ໝາຍເຫດ) ແມ່ນ ຄຳໜ້ຍ້ອງ Newly Industrialized Economies. ໃນເວລາທີ່ໄດ້ກໍ່ຕັ້ງຂຶ້ນນັ້ນ, ໄດ້ມີເປົ້າໝາຍໃສ່ເກົາຫລີໃຕ້, ໄຕ້ຫວັນ, ຮົງກົງ ແລະ ສິງກະໂປ.

● ຄວາມເປັນມາຂອງມູນນິທິ

ວັນທີ 28	ເດືອນ 3	ປ 1996	ຈັດກອງປະຊຸມຜູ້ລິເລີ່ມການກໍ່ຕັ້ງ
ວັນທີ 16	ເດືອນ 4		ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດໃຫ້ກໍ່ຕັ້ງມູນນິທິໂດຍລັດຖະມົນຕີວ່າການກະຊວງຍຸຕິທຳ
ວັນທີ 24	ເດືອນ 4		ຍື່ນຂໍຈັດທະບຽນການກໍ່ຕັ້ງມູນນິທິ
ວັນທີ 22	ເດືອນ 5		ຈັດກອງປະຊຸມຄະນະກຳມະການຄັ້ງທີ 1 ແລະ ພິທີລະສົກການກໍ່ຕັ້ງ
ວັນທີ 16	ເດືອນ 7	ປ 1998	ໄດ້ຮັບການຮັບຮອງເປັນນິຕິບຸກຄົນສົ່ງເສີມສາທາລະນະປະໂຫຍດສະເພາະ ໂດຍລັດຖະມົນຕີວ່າການກະຊວງຍຸຕິທຳ
ວັນທີ 18	ເດືອນ 3	ປ 2013	ໄດ້ຮັບການຮັບຮອງເປັນມູນນິທິສາທາລະນະປະໂຫຍດໂດຍນາຍົກລັດຖະມົນຕີ
ວັນທີ 1	ເດືອນ 4		ໄດ້ຈັດທະບຽນການປ່ຽນເປັນມູນນິທິສາທາລະນະປະໂຫຍດ

3 ການສໍາຫຼວດ ແລະ ການຄົ້ນຄວ້າ

ດຳເນີນການຄົ້ນຄວ້າກ່ຽວກັບທິວຂີ້ທີ່ສະເພາະເຈາະຈົງໃສ່ຂະແໜງກົດໝາຍແພ່ງແລະການຄ້າຂອງບັນດາປະເທດໃນອາຊີ, ລວບລວມ ແລະ ເຜີຍແຜ່ຂໍ້ມູນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບຂະແໜງ "ທຸລະກິດແລະສິດທິມະນຸດ".

ການຄົ້ນຄວ້າລະບົບກົດໝາຍການສົນທິສັນຍາລະຫວ່າງທາງແພ່ງແລະການຄ້າຂອງອາຊີແລະປາຊີຟິກ

ກຸ່ມຄົ້ນຄວ້າທີ່ມີນັກວິຊາການແລະນັກທຸລະກິດຂອງເຂດ Kansai ເປັນຫຼັກ ໄດ້ຮັບການຈັດຕັ້ງຂຶ້ນ ແລະ ການຄົ້ນຄວ້າທີ່ຖືເອົາ "ລະບົບກົດໝາຍການລົ້ມລະລາຍ, ລະບົດກົດໝາຍຫຼັກປະກັນ, ການລະງັບຂໍ້ຂັດແຍ່ງທາງເລືອກ(Alternative Dispute Resolution – ADR), ສິດທິໃນຊັບສິນທາງບັນຍາ, ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍບໍລິສັດສາກົນ, ການຟ້ອງຮ້ອງໂດຍຕົວແທນຜູ້ຖືຮຸ້ນ, ລະບົບການກວດສອບ, ລະບົບການສະໜອງຂໍ້ມູນຂ່າວສານບໍລິສັດ ຂອງບັນດາປະເທດໃນອາຊີ-ປາຊີຟິກທີ່ຜ່ານມາ" ເປັນຫົວຂໍ້ທີ່ໄດ້ຮັບການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຂຶ້ນ. ນັບຕັ້ງແຕ່ສົມພັນປີ2018 ໄດ້ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດການຄົ້ນຄວ້າວຽກງານຕົວຈິງ ກ່ຽວກັບກົດໝາຍວ່າດ້ວຍບໍລິສັດ ເຊັ່ນ ສັນຍາລະຫວ່າງຜູ້ຖືຮຸ້ນ, ລະບົບ ບຮຸ້ນ, EXIT ແລະອື່ນໆ ພາຍໃຕ້ແຜນການ 3 ປີ ໂດຍຖືເອົາ ຫວຽດນາມ, ອິນໂດເນເຊຍ, ໄທ ແລະ ມາເລເຊຍເປັນປະເທດເປົ້າໝາຍ.

ສິ່ງພິມຜິນໄດ້ຮັບຈາກການຄົ້ນຄວ້າທີ່ຜ່ານມາ

1. ລະບົບກົດໝາຍການລົ້ມລະລາຍໃນບັນດາປະເທດອາຊີ-ປາຊີຟິກ
2. ການລົ້ມລະລາຍຂອງວິສາຫະກິດກັບກົດໝາຍວ່າດ້ວຍຫຼັກປະກັນ ໃນບັນດາປະເທດອາຊີ-ປາຊີຟິກ
3. ສະພາບປະຈຸບັນກັບວິໄສທັດຂອງ ADR ໃນບັນດາປະເທດອາຊີ-ປາຊີຟິກ
4. ການນຳໃຊ້ (ການບັງຄັບໃຊ້) ສິດທິໃນຊັບສິນທາງບັນຍາ ໃນບັນດາປະເທດອາຊີ
5. ວິໄສທັດຂອງ M&A ທາງສາກົນ ໃນບັນດາປະເທດອາຊີ
6. ສະຖານະການປະຈຸບັນຂອງລະບົບການຟ້ອງຮ້ອງໂດຍຕົວແທນຜູ້ຖືຮຸ້ນກັບການປົກປ້ອງຜູ້ຖືຮຸ້ນໃນອາຊີ
7. ສະຖານະການປະຈຸບັນກັບສິ່ງທ້າທາຍຂອງລະບົບການກວດສອບໃນອາຊີທີ່ມີຄວາມຄືບໜ້າ
8. ສະຖານະການປະຈຸບັນກັບສິ່ງທ້າທາຍຂອງລະບົບການສະໜອງຂໍ້ມູນຂ່າວສານບໍລິສັດໃນພາກພື້ນອາຊີ
- 9.ການປົກຄອງບໍລິສັດແລະຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງ 4 ປະເທດໃນອາຊີຕາເວັນອອກສຽງໃຕ້

ການຄົ້ນຄວ້າຮ່ວມກັນແບບເປັນທຸນສ່ວນລະຫວ່າງຍີ່ປຸ່ນແລະເກົາຫລີໃຕ້

ນັບຕັ້ງແຕ່ ປີ 1999, ແມ່ນໄດ້ມີການເຕົ້າໂຮມເອົານັກວິກອບຮົມ 5 ຄົນຈາກແຕ່ລະພາກສ່ວນຄື ສານສູງສຸດຂອງປະເທດເກົາຫລີໃຕ້, ກົມຍຸຕິທຳ-ກະຊວງຍຸຕິທຳແຫ່ງປະເທດຍີ່ປຸ່ນ ແລະ ສານ, ແລະ ໄດ້ດຳເນີນການຄົ້ນຄວ້າກ່ຽວກັບລະບົບການບໍລິຫານທາງແພ່ງເປັນຫຼັກ. ນອກຈາກການບັນລະຍາຍຂອງຜູ້ຊ່ຽວຊານທັງສອງປະເທດແລ້ວ ຍັງໄດ້ດຳເນີນການຄົ້ນຄ້າດ້ານວຽກງານພາກປະຕິບັດ ແລະອື່ນໆ ໃນກຸງໂຊລ 1 ອາທິດ, ນະຄອນໂຕກຽວ 1ອາທິດ.

ທັ ການຊື້ນ ກ່ຽວກັ ບທ ລະກິ ດແລະສິ ດທິມະນ ດ

"ທັ ການຊື້ນ ກ່ຽວກັ ບທ ລະກິ ດແລະສິ ດທິມະນ ດ" ທີ່ ໄດ້ຮັ ບການອະນຸ ມັ ດໂດຍຄະນະກຳ າມະການດ້ານສິ ດທິມະນ ດຂອງສະຫະປະຊາຊາດ ກຳ າລັ ງຊີ ມຊັ ບເຂົ້າໄປເລື້ອຍໆໃນສັ ງຄົ ມສາກົ ນ ໃນຖານະທີ່ ເປັ ນມາດຕະຖານການປະຕິບັ ດຕາມທຳ ນາງມປະເພນີ ຕົ ວຈິ ງໃນລະດັ ບໂລກ ເຊິ່ ງທ ລະກິ ດແລະສິ ດທິມະນ ດແມ່ນສິ່ ງທີ່ ກຳ າລັ ງມີການຮຽກຮ້ອງຕ້ອງການໃຫ້ແກ້ໄຂ ກຽບປະເທດແລະວິສາຫະກິ ດໃນປະຈ ັບ ນ, ສະນັ້ນ ເພື່ ອດ າເນີ ນກິ ດຈະກຳ ການໃຫ້ຄວາມຮັ ນໃນຂອບເຂດທີ່ ກວ້າງ ລວມທັ ງວິສາຫະກິ ດທີ່ ກຳ າລັ ງຂະຫຍາຍທ ລະກິ ດໃນບັ ນດາປະເທດອາຊີ, ໃນຖານະທີ່ ເປັ ນມ ນນິທິ ພວກເຮົາ າໄດ້ເຜີ ຍແຜ່ສະບັ ບແປຂອງພາກສ່ວນທີ່ ກ່ຽວຂ້ອງກັ ບຄວາມຮັ ບຜິ ດຊອບຂອງວິສາຫະກິ ດຈາກ "ປຶ້ ມຄ ມີການຕີຄວາມໝາຍ" ທີ່ ສ້າງຂຶ້ນໂດຍສົ ານັ ກງານຂ້າ ທ ວງໃຫຍ່ດ້ານສິ ດທິມະນ ດຂອງສະຫະປະຊາຊາດ (OHCHR) ເທິ ງເວບໄຊຂອງມ ນນິທິ ພ້ ອມກັ ນນັ້ນ ກໍ່ ຍັ ງໄດ້ສ້າງແລະເຜີ ຍແຜ່ "ປຶ້ ມຄ ມີ ວ່າດ້ວຍຄວາມຮັ ບຜິ ດຊອບຂອງວິສາຫະກິ ດແລະການຕີຄວາມໝາຍກ່ຽວກັ ບການເຄົາ ຄົ ບສິ ດທິມະນ ດ" ອີ ກດ້ວຍ.

ການຄົ້ນຄວ້າຮ່ວມກັນກ່ຽວຂ້ອງກັບການສະໜັບສະໜູນການປັບປຸງກົດໝາຍ

ມູນນິທິໃຫ້ຄວາມຮ່ວມມືໃນການຄົ້ນຄວ້າຮ່ວມກັນຂອງກະຊວງຍຸຕິທຳທີ່ຕັ້ງເປົ້າໝາຍໃສ່ບັນດາປະເທດໃນອາຊີ ເຊິ່ງກ່ຽວຂ້ອງກັບການສະໜັບສະໜູນການປັບປຸງກົດໝາຍ. ສົມພັນປີ 2019, ການຄົ້ນຄວ້າຮ່ວມກັນທີ່ຕັ້ງເປົ້າໝາຍໃສ່ປະເທດມິງໂກລີ, ປະເທດມູນກຳ, ປະເທດຕິມໍຕາເວັນອອກ ໄດ້ຖືກຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ.

ການປະຊາສຳພັນແລະເອກະສານທີ່ເຜີຍແຜ່

- ກະລຸນາເບິ່ງຂໍ້ມູນຂ່າວສານທລາຍຢ່າງລວມທັງຂໍ້ມູນຂ່າວສານຕໍ່ໄປນີ້ ໃນເວບໄຊຂອງມູນນິທິພວກເຮົາ (<https://www.iccl.or.jp>).
- ກິດຈະກຳແລະສະຖານະພາບທາງການເງິນຂອງມູນນິທິ ເຊັ່ນເນື້ອໃນຂອງສະພາບໍລິຫານແລະຄະນະກຳມາທິການ, ແຜນທຸລະກິດ, ງົບປະຈຳ, ການລາຍງານທຸລະກິດ ແລະ ການປິດງົບບັນຊີ ໃນຮູບແບບວາລະສານອົງການ "ICCLC"
- ສຳມະນາແລະການປະຊຸມວິຊາການຕ່າງໆ ໃນລັກສະນະຈິດໝາຍຂ່າວທີ່ເປັນ "ICCLC NEWS" ຜົນງານທີ່ໄດ້ຈັດທຳຂຶ້ນ
- ເອກະສານທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບພາລະໜ້າທີ່, ການເງິນ ແລະອື່ນໆ
- ບົດຄວາມຕ່າງໆທີ່ປະກອບສ່ວນໂດຍກຳມະການບໍລິຫານຂອງມູນນິທິ

ການຮັບສະໜັກສະມາຊິກ

ພື້ນຖານທາງການເງິນຂອງມູນນິທິ	
ຊັບສົມບັດພື້ນຖານ	
ການບໍລິຈາກຂອງຜູ້ລິເລີ່ມ 25 ບໍລິສັດ	50,000,000 ເຢນ
ເງິນທຶນບໍລິຫານ	73,530,000 ເຢນ
ສະມາຊິກນິຕິບຸກຄົນ ຄ່າສະມາຊິກລາຍປີ	20,900,000 ເຢນ
ລາຍຮັບຈາກການມອບໝາຍວຽກງານຕ່າງໆ	52,630,000 ເຢນ
	(ສົມພັນປີ 2019)
ສະມາຊິກນິຕິບຸກຄົນ ຄ່າສະມາຊິກລາຍປີ	
ໄດ້ຮຽກຮ້ອງຂໍຄວາມຮ່ວມມືກັບບັນດາບໍລິສັດວ່າ ຕໍ່1ບັນຊີ ແມ່ນ200,000ເຢນ ແລະ ຕໍ່1ບໍລິສັດ ແມ່ນໄຫ້ຫຼາຍກວ່າ1ບັນຊີຂຶ້ນໄປ.	
ສຳລັບການສອບຖາມກ່ຽວກັບການສະໝັກເຂົ້າເປັນສະມັກຊິກ, ກະລຸນາຕິດຕໍ່ທາກອງເລຂາຂອງມູນນິທິ	
ມູນນິທິສາທາລະນະປະໂຫຍດ	
ມູນນິທິນີ້ໄດ້ຮັບການຮັບຮອງໃຫ້ເປັນມູນນິທິສາທາລະນະປະໂຫຍດຈາກການຍົກລັດຖະມົນຕີ ໃນວັນທີ 18 ເດືອນ 3 ປີ 2013 ແລະ ໄດ້ສຳເລັດການຈົດທະບຽນການປ່ຽນເປັນມູນນິທິສາທາລະນະປະໂຫຍດ ໃນວັນທີ 1 ເດືອນ 4 ຂອງປີດຽວກັນ.	



ປະທານກຳມະກາ
ເຄິ້ນຈິ ມິຍະຮະຣະ
(Kenji Miyahara)

ທີ່ປຶກສາພິເສດ SUMITOMO CORPORATION

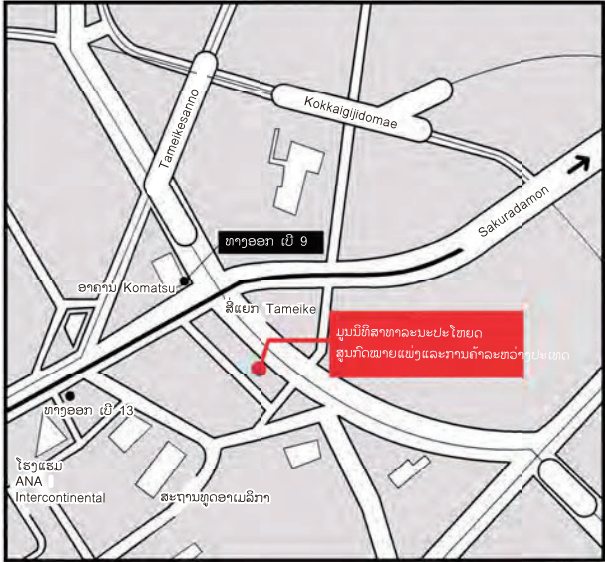
ຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ເຂົ້າຮັບຕຳແໜ່ງເປັນປະທານກຳມະການໃນ ເດືອນ 5 ປີ 2003. ຄວາມສາທັນລະຫວ່າງຍີ່ປຸ່ນ ແລະບັນດາປະເທດໃນອາຊີ ມີຄວາມແໜ້ນແຟ້ນຂຶ້ນເລື້ອຍໆໃນທຸກດ້ານ ພ້ອມກັນນັ້ນ ການເພີ່ມທະວີການສູນເຊີງ ແລະ ການສ້າງມາດຕະການແກ້ໄຂຂັດແຍ້ງ ແລະ ການພັດທະນາຊັບພະຍາກອນມະນຸດດ້ານ ດູໂລກ ຈາກຈຸດຕົ້ນຂອງພາກເອກະຊົນ. ຂ້າພະເຈົ້າຈຶ່ງຍາກຂ ໃຫ້ທຸກພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງເຂົ້າໃຈແລະສະໜັບສະໜູນຫລາຍໆ ງຸດ ນັ້ນ.



ປະທານຄະນະກຳມະກາ
ໂຄທະໂຣ ໂອໂນະ
(Kotaro Ohno)

ທະນາຍຄວາມ
ອະດີດຜູ້ຊ່ວຍລັດຖະມົນຕີປະຈຳ
ກະຊວງຍຸຕິທຳ-ອະທິໂອຍາກາ

ຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ເຂົ້າຮັບຕຳແໜ່ງເປັນປະທານຄະນະກຳມະການໃນ ເດືອນ 6 ປີ 2017. ໃນໂລກທີ່ກາຍເປັນໂລກ ກາຍ ວັດທະນະຊົນເລື້ອຍໆ, ການພັດທະນາລະຫວ່າງຄົນ, ສ່ຽງຂອງ, ແລະ ຂໍ້ມູນຂ່າວສານໄດ້ເພີ່ມລະດັບຂຶ້ນ ຢ່າງວ່ອງໄວແລະກວ້າງຂວາງ. ໃນຂະນະທີ່ການໄຫວດັ່ງກ່າວຈະສ້າງຄວາມອຸດົມສຸກ ມບູນທີ່ຍາກ ເກີນກວ່າທີ່ຈະເຂົ້າໃຈໄດ້, ແຕ່ອີກດ້ານໜຶ່ງ ກໍ່ຍັງມີການຂີ້ໃຫ້ເຫັນເຕ ງດ້ານລະບົບ ເຊັ່ນ ການຂະຫຍາຍຕົວ ວຂັ້ນ ຂອງຄວາມແຕກຕ່າງໂຕນກັນລະຫວ່າງຄວາມຮັ່ງມີແລະຄວາມທຸກຍາກໃນພາກພື້ນ, ການເສື່ອມໂຊມລ ງຂອງ ສະພາບແວດລ້ອມໂລກ. ເພື່ອໃຫ້ບັນດາປະເທດໃນອາຊີບັນລຸ ການພັດທະນາທີ່ສຸດ ມດ ນທີ່ໄດ້ຮັບ ນປະ ໂຫຍດເຊ ງກັນແລະກັນ, ຈ າເປັນຕ້ອງໄດ້ເພີ່ມປະສ ດທ ພາບໃນການປ້ອງກັນແລະແກ້ໄຂຄວາມຂັດແຍ້ງ ພອມທັງຍືນຍັນຫລັກການແລະກ ດລະບຽບທາງກ ດພາຍທີ່ມີຮ່ວມກັນ. ມູນນ ທ ນີ້ ດ າເນີນກ ດຈະກ າໂດຍ ມິຈ ດປະສ ງເພື່ອເປັນປະໂຫຍດຕໍ່ ການແລກປ່ຽນຂໍ້ ມູນຂ່າວສານ, ການສະໜັບສະໜູນການປັບປ ງກ ດ ພາຍ, ການຝ ກອ ບຮ ມການພັດທະນາຊັບພະຍາກອນມະນຸດ ແລະອື່ນໆ ທີ່ເປັນເງື່ອນໄຂພື້ນຖານສ າລັບ ຈດປະສ ງດັ່ງກ່າວ. ຂ້າພະເຈົ້າຈຶ່ງ ງຂ ໃຫ້ທຸກພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງສະໜັບສະໜູນແລະຮ່ວມມືຫລາຍຂ ັນ.



ລິດໄຟໄຕ້ດິນ ສາຍ Ginza and Nanboku (ສະຖານີລິດໄຟ Tameike Sanno)
ທາງອອກ ເບີ 9 (ສີ່ແຍກ Tameike) - ຍ່າງ 3 ນາທີ

ICCLC

ມູນນິທິສາທາລະນະປະໂຫຍດ
ສູນກິດໝາຍແພ່ງແລະການຄ້າລະຫວ່າງປະເທດ

Akasaka Habitation Bldg., 1-3-5 Akasaka, Minato-ku,
Tokyo 107-0052, Japan
Tel:03-3505-0525 Fax:03-3505-0833

ເລຂາທິການໃຫຍ່ : Hiromasa Aoki (ຮ ໂຮມະສະ ອະໂອຍາກ)
ຮອງເລຂາທິການໃຫຍ່ : Kouichi Togami (ໂຄືອິຈິ ໂທະຊະມິ)

E-mail "icclc-sa@js5.so-net.ne.jp"
ເວບໄຊ "https://www.icclc.or.jp"

